

Diritti garantiti dal Title VI del Civil Rights Act del 1964

Il Title VI del Civil Rights Act statunitense del 1964 vieta la discriminazione, l'esclusione da e la negazione di benefici nei confronti di partecipanti a programmi e servizi sovvenzionati dal Governo federale sulla base dell'etnia, del colore o della nazionalità. L'Ordine Esecutivo Presidenziale n. 12898 definisce le norme di giustizia ambientale per le comunità costituite da minoranze e soggetti a basso reddito. L'Ordine Esecutivo Presidenziale n. 13166 stabilisce le norme relative all'erogazione di servizi destinati alle persone non fluenti in inglese.

Chiunque ritenga di essere stato escluso dai benefici, o che gli siano stati negati o sia stata/o oggetto di discriminazione può presentare reclamo scritto presso la Capitol Corridor Joint Powers Authority. I reclami dovranno essere presentati entro centottanta (180) giorni di calendario dal verificarsi della circostanza oggetto del reclamo stesso, in ottemperanza alle leggi federali e statali in materia.

Per richiedere ulteriori informazioni sugli obblighi di non discriminazione o per presentare reclamo sulla base del Title VI, si prega di inviare la richiesta a:

**Capitol Corridor Joint Powers Authority
c/o San Francisco Bay Area Rapid Transit District (BART)
ATTN: Office of Civil Rights
2150 Webster St, BART HQ
Oakland, CA 94612
(510)874-7333 • Fax (510) 464-7587
info@capitolcorridor.org**

I moduli di reclamo possono quindi essere ottenuti all'indirizzo
www.capitolcorridor.org/title-vi/

Il Title VI tutela i vostri diritti





MODULO DI RECLAMO CAPITOL CORRIDOR JOINT POWERS AUTHORITY TITLE VI

Nome del querelante		Telefono (abitazione)
Indirizzo di residenza Via Città, Stato CAP		Telefono (ufficio)
Razza/etnia	Sesso	Indirizzo di posta elettronica
Nome della persona oggetto di discriminazione (se diversa dal querelante)		Telefono (abitazione)
Indirizzo di residenza Via Città, Stato CAP		Telefono (ufficio)

1. MOTIVO/I DI DISCRIMINAZIONE (contrassegnare una o più opzioni)

Razza Colore Nazionalità

2. Data del presunto atto/dei presunti atti discriminatori _____

3. RISPONDENTE (persona che ha commesso la violazione segnalata)

Nome	
Ruolo	Sede lavorativa

4. Indicare le modalità di discriminazione, fornendo dettagli sull'accaduto e sul responsabile. Se lo spazio fornito non è sufficiente, è possibile allegare altre pagine.

5. È stata sporta denuncia presso altri enti federali, locali o statali, o presso un tribunale federale o statale? Sì No
Se la risposta è sì, contrassegnare gli enti ai quali è stata sporta denuncia:

Ente federale Tribunale federale Ente statale Tribunale statale
 Ente locale Data della denuncia _____

6. Indicare i contatti di persona di riferimento operante presso l'ente o il tribunale presso il quale è stata sporta denuncia:

Nome		
Indirizzo Via Città, Stato CAP	Telefono	

Apporre la propria firma nello spazio sottostante, allegando eventuali documenti di accompagnamento.

Firma	Data
-------	------

Restituire i moduli di reclamo Title VI completati a:
 Capitol Corridor Joint Powers Authority
 c/o San Francisco Bay Area Rapid Transit District, Attn: Office of Civil Rights
 2150 Webster St, BART HQ, Oakland, CA 94612
 Tel: 510-874-7333 Fax: 510-464-7587 Email: info@capitolcorridor.org